

# Gen

## Chapter 25

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1  
וַיְהִי כִּשְׁמֹנֶת הָאָבְרָהָם וַיִּקַּח אֶת-אֲבְרָהָם לְאִשְׁתּוֹ  
कतूरा-थियो र-उनको-नाम एक-स्त्रीसँग फेरि-विवाह-गरे अब्राहामले र-अब्राहामले  
H6989 H8034 H0802 H3947 H0085 H3254

अब्राहामले फेरि विवाह गरे अनि तिनकी नयाँ पत्नीको नाउँ कतूरा थियो।

2  
וַיִּקַּח אֶת-אֲבְרָהָם לְאִשְׁתּוֹ  
यिश्बाक र मिद्यान र मदान र योक्शान र जिम्नान — उनलाई र-उनले-जन्माइन्  
H3435 H0853 H4080 H0853 H4091 H0853 H3370 H0853 H2175 H0853 H3205  
: וַיִּקַּח אֶת-  
शूह र  
H7744 H0853

कतुराले जिम्नान, योक्षान, मदान, मिद्यान, यिश्बाक र शूहालाई जन्माइन्।

3  
וַיִּקַּח אֶת-  
अशशूरीहरू थिए ददानका र-ददानका-सन्तानहरू ददान र शबा — जन्माए र-योक्शानले  
H1961 H0853 H7614 H0853 H3205 H3370  
: וַיִּקַּח אֶת-  
र-लऊम्मीहरू लतूशीहरू  
H3817 H3912

योक्षान, शबा अनि ददानका बुबा थिए। ददानका सन्तानहरू, अशशूरी, लतूशी अनि लऊम्मी हुन्।

4  
וַיִּקַּח אֶת-  
सन्तान-थिए यिनीहरू यी-सबै र-एल्दाआ र-अबीदा र-हनोक र-एपेर एपा मिद्यानका र-मिद्यानका-छोराहरू  
H0428 H3605 H0420 H0028 H2585 H6081 H5891 H4080  
: וַיִּקַּח אֶת-  
कतूराका  
H6989

एपा, एपेर, हनोक अबीदा अनि एल्दा मिद्यानका छोराहरू थिए। अब्राहाम र कतुराको विवाहबाट यी नानीहरू भए। 5-6 अब्राहामको मृत्यु हुनु अघि नै आफ्नो नोकर्नीहरूका छोराहरूलाई केही उपहारहरू दिए अनि तिनीहरूलाई पूर्वतिर पठाइदिए। तिनीहरूलाई इसहाकदेखि टाढा पठाइदिए। त्यसपछि आफूसँग जे जति थियो अब्राहामले इसहाकलाई दिए।

5  
וַיִּקַּח אֶת-  
इसहाकलाई उनको-थियो जे सबै — अब्राहामले र-अब्राहामले-दिए  
H3327 H3605 H0853 H0085 H5414

6  
וַיִּקַּח אֶת-  
उपहारहरू अब्राहामले दिए अब्राहामका-थिए जो उपपत्नीहरूका र-उपपत्नीहरूका-छोराहरूलाई  
H4979 H0085 H5414 H0085 H6370

7  
וַיִּקַּח אֶת-  
पूर्वको-देशमा — पूर्वतिर जीवित-हुँदा आफू-बाँचुन्जेल आफ्ना-छोरा इसहाकबाट टाढा र-उनीहरूलाई-पठाइदिए  
H0776 H0413 H5750 H3327 H7971

: וַיִּקַּח אֶת-  
पूर्वमा

שָׁנָה	וּשְׁבַעִים	שָׁנָה	מֵאָת	חַי	אֲשֶׁר־	אֲבְרָהָם	חַי	שָׁנָיִם	יָמָיו	וְאֵלֶּיהָ	7
वर्ष	र-सत्तरी	वर्ष	एक-सय	उनले-बाँचे	जुन	अब्राहामका	जीवनका	वर्षहरू	दिनहरू-हुन्	र-यी	
<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H7657</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H2425</a>		<a href="#">H0085</a>		<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0428</a>	

וְחַמֵּשׁ  
שָׁנִים :  
वर्ष  
र-पाँच  
[H8141](#) [H2568](#)

अब्राहाम एक सय पचहत्तर वर्षसम्म स्वस्थ थिए।

אֶל־	וַיֵּאָסֶף	וּשְׁבַע	זָקֵן	טוֹבָה	בְּשִׁיבָה	אֲבְרָהָם	וַיָּמָת	וַיָּגֵעַ		8
—	र-भेला-हुनुभयो	र-तृप्त-भएर	बूढा	राम्रो	असल-बुढेसकालमा	अब्राहाम	र-मरे	र-उनले-प्राण-त्यागे		
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H7649</a>	<a href="#">H2205</a>		<a href="#">H7872</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H1478</a>		

עָמְיוֹ :  
आफना-मानिसहरूमा

त्यसपछि तिनी दुर्बल भए अनि मरे। तिनी घेरै वर्षसम्म आनन्दपूर्वक बाँचे। तिनलाई तिनका पुर्खाहरूसितै गाडियो।

אֶל־	הַמְּכַפְּלָה	מְעֵרָת	אֶל־	בְּנֵי	וַיִּשְׁמַעְאֵל	יִצְחָק	אֵתוֹ	וַיִּקְבְּרוּ		9
—	मकपेला	मकपेलाको-गुफामा	—	उनका-छोराहरूले	र-इश्माएलले	इसहाक	उनलाई	र-गाडे		
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4375</a>	<a href="#">H4631</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H3458</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6912</a>		

מִמְרָא :  
मम्रेको  
פָּנֵי  
सामुन्ने-थियो  
עַל־  
—  
אֲשֶׁר  
जो  
הַחַיִּי  
हिच्ती  
צָחָר  
सोहरका  
בֶּן־  
छोरा  
עֶפְרָן  
एप्रोन  
שָׂרָה  
एप्रोनको-खेतमा  
[H4471](#) [H6440](#) [H2850](#) [H6714](#) [H6085](#)

तिनका छोराहरू इसहाक अनि इश्माएलले तिनलाई मकपेलाको ओडारमा गाडे। यो ओडार सोअरको छोरो एप्रोनको खेतमा थियो। यो मम्रेको पूर्वमा थियो।

וְשָׂרָה	אֲבְרָהָם	קָבַר	שָׂמָה	חַת	בְּנֵי־	מֵאָת	אֲבְרָהָם	קָנָה	אֲשֶׁר־	הַשָּׂדֶה	10
र-सारा	अब्राहाम	गाडिए	त्यहाँ	हेतका	हेतका-सन्तानहरू	बाट	अब्राहामले	किनेका-थिए	जो	त्यो-खेत	
<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H6912</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H2845</a>		<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H7069</a>			

אֵשְׁתּוֹ :  
उनकी-पत्नी  
[H0802](#)

यो त्यही ओडार थियो जुन अब्राहामले हिच्ती मानिसहरूबाट किनेका थिए। अब्राहाम र तिनकी पत्नी सारालाई त्यही ओडारमा गाडे।

בְּנוֹ	יִצְחָק	אֶת־	אֱלֹהִים	וַיִּבְרָךְ	אֲבְרָהָם	מוֹת	אֶחָיו	וַיְהִי		11
उहाँका-छोरा	इसहाकलाई	—	परमेश्वरले	र-परमेश्वरले-आशीष्-दिनुभयो	अब्राहामको	मृत्यु	पछि	र-भयो		
	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H4194</a>		<a href="#">H1961</a>		

וַיֵּשֶׁב  
र-इसहाक-बसे  
עִם־  
नजिक  
יִצְחָק  
इसहाक  
וְרָאִי לְחַי בְּאֵר  
बेर-लहय-रोईमा  
—  
[H0883](#) [H3327](#) [H3427](#)

अब्राहामको मृत्यु भएपछि परमेश्वरले इसहाकलाई आशीर्वाद दिनुभयो अनि तिनी बेर-लहै-रोईमा बसिरहे।

וְשָׂרָה	שָׂפָחָת	הַמִּצְרַיִת	הַגּוּר	יְלֵדָה	אֲשֶׁר	אֲבְרָהָם	בֶּן־	וַיִּשְׁמַעְאֵל	תְּלִדָת	וְאֵלֶּיהָ	12
साराकी	दासी	मिस्री	हागारले	जन्माइन्	जसलाई	अब्राहामको	छोरा	इश्माएलको	वंशावली-हो	र-यी	
<a href="#">H8283</a>	<a href="#">H8198</a>	<a href="#">H4713</a>	<a href="#">H1904</a>	<a href="#">H3205</a>		<a href="#">H0085</a>		<a href="#">H3458</a>	<a href="#">H8435</a>	<a href="#">H0428</a>	

לְאֲבְרָהָם :  
अब्राहामबाट  
[H0085](#)

इश्माएलको परिवारको सूची यही हो। इश्माएल अब्राहाम र हागारको छोरो थिए। हागार साराकी मीश्र देशी कमारी थिइन्

יְשַׁמְעֵאל इश्माएलको	בְּכֹר जेठो	לְתוֹלְדָתָם तिनीहरूका-वंशानुसार	בְּשֵׁמֹתָם तिनीहरूका-नामअनुसार	יְשַׁמְעֵאל इश्माएलका	בְּנֵי छोराहरूका	שְׁמוֹת नामहरू-हुन्	וְאֵלֶּה र-यी	13
<a href="#">H3458</a>	<a href="#">H1060</a>	<a href="#">H8435</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H3458</a>		<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0428</a>	

וּמִבְּשָׁם: र-मिब्साम	וְאֶדְבָּאֵל र-अद्वेल	וְקֵדָר र-केदार	נְבִיֹת नबायोट
<a href="#">H4017</a>	<a href="#">H0110</a>	<a href="#">H6938</a>	<a href="#">H5032</a>

इश्माएलका छोराहरूको नाउँ यस प्रकार थियो। पहिलो छोरो नबायोट थियो। त्यसपछि जन्मनेहरूको सूची अनुसार केदार, अब्देल, मिब्साम,

וּמִשְׁמָע र-मिशमा	וְדוּמָה र-दूमा	וּמִשָּׂא: र-मस्सा
<a href="#">H4854</a>	<a href="#">H1746</a>	<a href="#">H4927</a>

मिशमा, दुमा, मस्सा,

וְקֵדָמָה: र-केदमा	נְפִישׁ नपीश	יִטּוּר यतूर	וְתִימָא र-तेमा	קֶדָר हदद
<a href="#">H6929</a>	<a href="#">H5305</a>	<a href="#">H3195</a>	<a href="#">H8485</a>	<a href="#">H2301</a>

हदद, तेमा, यतूर, नपीश अनि केदमा थिए।

שְׁנֵי־ बाह	וּבְטִירָתָם र-छाउनीहरूमा	בְּחֻצְרֵיהֶם तिनीहरूका-बस्तीहरूमा	שְׁמֹתָם तिनीहरूका-नामहरू	וְאֵלֶּה र-यी	יְשַׁמְעֵאל इश्माएलका	בְּנֵי छोराहरू	הֵם हुन्	וְאֵלֶּה यी-नै	16
<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H2918</a>		<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H3458</a>		<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H0428</a>	

עֲשָׂר जना	נְשִׂאָם प्रधानहरू	לְאֻמָּתָם: तिनीहरूका-जातिअनुसार
<a href="#">H6240</a>		<a href="#">H0523</a>

तिनीहरूको पर्खालभित्र र बाहिरको सम्झौता अनुसार यिनीहरू इसाएलका छोराहरू थिए।

וַיִּגְדַע र-उनले-प्राण-त्यागे	שְׁנַיִם वर्ष	וְשִׁבְעַ र-सात	שָׁנָה वर्ष	וּשְׁלֹשִׁים र-तीस	שָׁנָה वर्ष	מֵאֶת एक-सय	יְשַׁמְעֵאל इश्माएलका	חַי जीवनका	שְׁנָיִם वर्षहरू-हुन्	וְאֵלֶּה र-यी	17
<a href="#">H1478</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H7970</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H3458</a>		<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H0428</a>	

עֲמִיּוֹ: आपना-मानिसहरूमा	אֶל- —	וַיִּאָסֶף र-भेला-हुनुभयो	וַיָּמָת र-मरे
		<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H4191</a>

इश्माएल एक सय सैंतीस वर्षसम्म बाँचे। त्यसपछि उनको मृत्यु भयो। अनि उनलाई उनका आफन्तहरू गाडेको ठाउँमा गाडियो।

עַל- —	אֲשׁוּרָה अशूरतिर	בְּאֶדָּה जाँदा	מִצְרַיִם मिस्रको	בְּנֵי सामुन्ने-छ	עַל- —	אֲשֶׁר जो	שׁוּר शूर	עַד- सम्म	מְחֻוֵּלָה हवीलादेखि	וַיִּשְׁכְּנוּ र-तिनीहरू-बसे	18
	<a href="#">H0804</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H6440</a>			<a href="#">H7793</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H2341</a>	<a href="#">H7931</a>	

בְּ- —	נָפְלָ: बसे	אֶחָיו आपना-भाइहरूको	כָּל- सबै	בְּנֵי सामुन्ने
	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6440</a>

इश्माएलका सन्तानहरू समस्त मरूभूमिको इलाकामा बसे। यिनीहरूको इलाका हवीलादेखि शूरको नजिक मिश्रको सीमा र यसको पनि अघि अशूरको किनारसम्म थियो। तिनीहरू घुमी हिंडे अनि आफ्नो दाज्यू-भाइ, सन्तानहरू र भूमिमाथि आक्रमण गरिरहे।

יִצְחָק: इसहाकलाई	אֶת- —	הוֹלִיד जन्माए	אֲבְרָהָם अब्राहामले	אֲבְרָהָם अब्राहामको	בֶּן- छोरा	יִצְחָק इसहाकको	תּוֹלְדָת वंशावली-हो	וְאֵלֶּה र-यी	19
<a href="#">H3327</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H8435</a>	<a href="#">H0428</a>	

इसहाक अब्राहामको छोरो थियो र यो तिनको वृत्तान्त कथा हो।

20 **וַיְהִי** **יִצְחָק** **בֶּן** **אַרְבָּעִים** **שָׁנָה** **בְּקָרְתוֹ** **אֶת־** **רִבְקָה** **בַּת** **בְּתוּאֵל**  
 र-इसहाक इसहाक छोरा-थिए चालीस वर्षका जब-उनले-विवाह-गरे — रिबकासँग छोरी बतूएलकी  
[H3327](#) [H1961](#) [H8141](#) [H0705](#) [H0853](#) [H3947](#) [H1323](#) [H259](#)

**הָאָרָמִי** **אֶרְסִמְפָּדָן** **אֶחָת** **לְבָן** **הָאָרָמִי** **לוֹ** **לְאִשָּׁה:**  
 अरामी पद्न-अरामकी बहिनी लाबानकी आफनो पत्नी-बनाए  
[H0761](#) [H0269](#) [H6307](#) [H0802](#)

जब इसहाक चालीस वर्षका भए उनले रिबेका नाउँकी कन्यासित विवाह गरे। रिबेका पद्न-आराम भनिने ठाउँकी थिइन् अनि अरामी बतूएलकी छोरी र अरामी लाबानकी बहिनी थिइन्।

21 **וַיַּעֲבֹד** **יְצָחָק** **לִיהוָה** **לְנֶחֱמָה** **כִּי** **עֲקָרָה** **הָיָה** **וַיַּעֲבֹד**  
 र-इसहाकले र-इसहाकले-प्रार्थना-गरे इसहाकले परमप्रभुसँग परमप्रभुसँग निम्ति आफनी-पत्नीको किनभने बाँझी थिइन्  
[H6279](#) [H3327](#) [H3068](#) [H5227](#) [H0802](#) [H6135](#) [H1931](#) [H6279](#)

**לוֹ** **יְהוָה** **וַתְּהַר** **רִבְקָה** **אִשָּׁתוֹ:**  
 उनको परमप्रभुले र-गर्भवती-भइन् रिबका उनकी-पत्नी  
[H3068](#) [H2029](#) [H7259](#) [H0802](#)

इसहाककी पत्नी रिबेका बाँझी थिई। यसर्थ इसहाकले आफनी पत्नीका निम्ति परमप्रभुसित प्रार्थना गरे। परमप्रभुले तिनको प्रार्थना सुन्नु भयो अनि रिबेका गर्भवती भइन्।

22 **וַיִּתְרַצְצוּ** **הַבְּנָיִם** **בְּקַרְבָּהָ** **וַתֹּאמֶר** **אִם־** **כִּן** **לָמָּה** **יָהּ** **אֲנֹכִי**  
 र-बच्चाहरू-थिचाथिच-गरे बच्चाहरू उनको-गर्भमा र-उनले-भनिन् यदि यसो-हो किन यसरी म  
[H7533](#) [H7130](#) [H0559](#) [H4100](#) [H2088](#) [H0595](#)

**וַתִּלְךְ** **לְרִשָׁ** **אֶת־** **יְהוָה:**  
 र-उनी-गइन् सोध परमप्रभुलाई  
[H3212](#) [H1875](#) [H0853](#) [H3068](#)

जब रिबेका गर्भवती भइन्, उनले आफनो गर्भमा भएको शिशुबाट अत्यन्तै कष्ट सहनु पर्यो। उनको गर्भमा भएको शिशुहरू गर्भभित्रै आपसमा एका-अर्कामा लडाइँ गर्थे। रिबेकाले परमप्रभुसित प्रार्थना गरिन् अनि भनिन्, “मसित यस्तो किन भइरहेकोछ?”

23 **וַיֹּאמֶר** **יְהוָה** **לָהּ** **שָׁנִי** **גַּיִם** **(גוֹיִם)** **בְּבִטְנָהּ** **וּשְׁנֵי** **לְאִמִּים** **מִמֶּנּוּ**  
 र-परमप्रभुले-भन्नुभयो उनलाई परमप्रभुले दुई गण (गण) तिमी-गर्भमा-छन् र-दुई समूहहरू तिमी-गर्भबाट  
[H0559](#) [H8147](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3816](#) [H4147](#) [H4578](#)

**יִפְרָדוּ** **וּלְאֵם** **מִלְאָם** **יֵאָמְזוּ** **וּרְב** **יַעֲבֹד** **זָעִיר:**  
 अलग-हुनेछन् र-एक-समूह अर्को-भन्दा बलियो-हुनेछ र-ठूलोले सेवा-गर्नेछ सानोको  
[H6504](#) [H3816](#) [H3816](#) [H0553](#) [H5647](#) [H6810](#)

परमप्रभुले उनलाई भन्नुभयो, “तिमीको कोखमा दुइवटा राष्ट्रहरू छन्। दुइवटा राष्ट्रका राजाहरू तिमीबाट जन्मनेछन्, र तिनीहरू छुट्टीनेछन्। एउटा छोरो अर्को छोरोभन्दा शाक्तिशाली हुनेछ अनि जेठाले कान्छाको सेवा गर्नेछ।”

24 **וַיִּמְלֹא** **יְמֵהָ** **לְלֵדָת** **וַהֲגָה** **תּוֹמָם** **בְּבִטְנָהּ:**  
 र-पूरा-भए उनका-दिनहरू जन्म-दिने र-हेर जुमल्याहा उनको-गर्भमा-थिए  
[H4390](#) [H3117](#) [H3205](#) [H2009](#) [H8380](#) [H0990](#)

अनि जब समय पूरा भयो तब रिबेकाले जुमल्याहा छोरा जन्माइन्।

25 **וַיִּצְאָ** **הָרִאשׁוֹן** **אֶדְמוֹנִי** **כָּלֹ** **שָׁעָר** **וַיִּקְרָאוּ** **שְׁמוֹ** **עֵשָׂו:**  
 र-बाहिर-आयो पहिलो रातो अरामी सबै रातो राखियो र-राखियो र-राखियो र-राखियो  
[H3318](#) [H7223](#) [H0132](#) [H3605](#) [H0155](#) [H8181](#) [H7121](#) [H6215](#)

पहिलो छोरो रातो वर्णको थियो अनि उसको छाला भुल्लाले बनिएको लुगा जस्तो थियो। यसर्थ उसको नाउँ एसाव राखियो।

26 וַיִּקְרָא עֶשָׂו בְּעֵקֶב אֶחָיו וַיֵּדוּ אֶחָיו יֵצָא כֵּן וְאַחֲרָיו ר-राखियो एसावको एसावको-कुर्कुच्चा समातेर र-उसको-हात उसको-भाइ बाहिर-आयो त्यसो र-त्यसपछि H7121 H6215 H6119 H0270 H3027 H0251 H3318

אָתָם: בְּלֶחֶת שָׁנָה שְׁשִׁים בֶּן-וַיִּצְחָק יַעֲקֹב שְׁמוֹ תिनीहरूको जन्म-हुँदा वर्षका साठी छोरा-थिए र-इसहाक याकूब उसको-नाम H0853 H3205 H8141 H8346 H3327 H3290 H8034

जब दोस्रो छोरो जन्मियो। उनले पहिलो छोरो एसावको कुर्कुच्चा बलियोसित समातेको थियो। यसैले उसको नाउँ याकूब राखियो। एसाव र याकूब जन्मदा इसहाक साठी वर्ष पुगेका थिए।

27 אִישׁ וַיַּעֲקֹב שָׂדָה אִישׁ צִיד יָדַע אִישׁ עֶשָׂו וַיְהִי בָּלְכָהּ וַיִּנְדְּלוּ אִישׁ מַנִּיס ר-याकूब मैदानको मानिस शिकारी सिपालु मानिस एसाव र-एसाव-भए बालकहरू र-बालकहरू-हुर्के H0376 H3290 H0376 H3045 H0376 H6215 H1961 H5288 H1431

אֵלֶּים: יֵשָׁב הָאֵל שַׁנְת פालहरूमा बस्ने शान्त H0168 H3427 H8535

केटाहरू हलहली बढे। एसाव एकजना सिपालु शिकारी भयो अनि ऊ मैदानतिरै बस्न मन पराउँथ्यो। तर याकूब शान्त स्वभावको थियो अनि पाल भित्रै बस्थ्यो।

28 אֶהֱבֵת מַאֲיָא וַיַּעֲקֹב רִיבְכָלֵהּ בְּפִיִּי זִיד כִּי-עֶשָׂו אֶת-יִצְחָק וַיֵּאָהֵב אִישׁ מַנִּיס ר-याकूब मैदानको मानिस शिकार किनभने एसावलाई — इसहाकले र-इसहाकले-माया-गरे H0157 H7259 H6310 H3045 H0376 H6215 H0853 H3327 H0157

יַעֲקֹב: אֶת-याकूबलाई — H3290 H0853

इसहाकले एसावलाई मन पराउँथिए अनि उनले मारेको जनवारहरूको मासु खान रूचाउँथिए। तर रिबेकाले याकूबलाई माया गर्थिन्।

29 עֲנִיָּה: וְהוּא וְהַשָּׂדֶה מִן-עֶשָׂו וַיִּבֵּא נָזִיד יַעֲקֹב וַיִּזְדַּרְזַר עֲנִיָּה: थकित-थिए र-उनी मैदानबाट बाट एसाव र-एसाव-आए भात याकूबले र-याकूबले-पकाए H5889 H1931 H6215 H0935 H5138 H3290 H2102

एकदिन एसाव शिकारबाट थाकेर भोकले हत्तु भएर फर्केर आयो। याकूब एक भाँडा सिमी उसिनिरहेको थियो।

30 כִּי הִנֵּה הָאָדָם הָאָדָם מִן-נָא הַלְעִיטָנִי יַעֲקֹב אֶל-עֶשָׂו וַיֵּאָהֵב אִישׁ מַנִּיס ר-याकूबले भने किनभने यो रातो यो-रातो बाट कृपया खुवाइदेऊ-न याकूबलाई — एसावले र-एसावले-भने H02088 H4994 H3938 H3290 H0413 H6215 H0559

אָדָם: שְׁמוֹ קָרָא-כֵּן עַל-אֲנָכִי עֲנִיָּה: एदोम उसको-नाम राखियो त्यसैले यसकारण म-छु थकित H0123 H8034 H7121 H0595 H5889

यसर्थ एसावले याकूबलाई भने, “म भोकले दुर्बल भइरहेकोछु। मलाई त्यो केही रातो सिमी खान देऊ।” (यही कारणले मानिसहरूले उसलाई एदोम भन्ने गर्द थिए।)

31 לִי: בְּכֹרְתָהּ אֶת-כִּיּוֹם מִכְרָהּ יַעֲקֹב וַיֵּאָהֵב אִישׁ מַנִּיס मलाई तिम्रो-ज्येष्ठाधिकार — आज बेच याकूबले र-याकूबले-भने H1062 H0853 H3117 H4376 H3290 H0559

तर याकूबले उनलाई भने, “पहिला तिमिले मलाई जेठा छोराको जन्मअधिकार बेच्यो पछि।”

32 בְּכֹרְתָהּ: לִי הָאָדָם וְלִמְהָ-לְמֹות הוֹלָהּ-אֲנָכִי הִנֵּה עֶשָׂו וַיֵּאָהֵב אִישׁ מַנִּיס ज्येष्ठाधिकारको मलाई यो र-के-काम मर्न-लागेको मर्न-गरी-छु म हेर एसावले र-एसावले-भने H1062 H2088 H4100 H4191 H1980 H0595 H2009 H6215 H0559

एसावले भने, “म भोकले मर्न आँटिकोछु। यदि म मरें भने मेरो बाबुको सबै सम्पत्तिले पनि केही सहायता गर्न सक्तैन। यसर्थ म मेरो अंश दिइहाल्छु।”

אֶת	וַיִּמְכַּר	לּוֹ	וַיִּשָּׁבַע	כִּי־וּמ	לִי	הַשְּׂבָעָה	יַעֲקֹב	וַיֵּאמֶר	33
—	र-बेचिदियो	उसलाई	र-उसले-शपथ-खायो	आज	मलाई	शपथ-खाऊ	याकूबले	र-याकूबले-भने	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4376</a>		<a href="#">H7650</a>	<a href="#">H3117</a>		<a href="#">H7650</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0559</a>	

בְּכֹרְתוֹ  
 יַעֲקֹב:  
 याकूबलाई  
 आफ्नो-ज्येष्ठाधिकार  
[H3290](#) [H1062](#)

तर याकूबले भने, “पहिले मलाई वचन दे तँले मलाई त्यो दिन्छस्।” यसकारण एसावले याकूबलाई वचन दियो। एसावले आफ्नो बाबुको सम्पत्तिको आफ्नो ज्येष्ठ-अधिकार याकूबलाई बेचि दियो।

וַיֵּלֶךְ	וַיִּקָּם	וַיִּשָּׂא	וַיֵּאכַל	עֲדָשִׁים	וּמְנוּד	לֶחֶם	לְעֵשָׂו	נָתַן	וַיַּעֲקֹב	34
र-गयो	र-उठ्यो	र-पियो	र-उसले-खायो	मसुरोको	र-मसुरोको-भात	रोटी	एसावलाई	दिए	र-याकूबले	
<a href="#">H3212</a>		<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H5742</a>	<a href="#">H5138</a>	<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H6215</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3290</a>	

וַיִּבֶן  
 אֶת־  
 עֵשָׂו  
 יַעֲקֹב:  
 —  
 ज्येष्ठाधिकारलाई  
 —  
 एसावले  
 र-एसावले-तुच्छ-ठाने  
[H1062](#) [H0853](#) [H6215](#) [H0959](#)

तब याकूबले एसावलाई रोटी र भोजन दियो। एसावले खायो, र हिङ्यो। यस प्रकारले एसावले यो देखायो आफू पहिलो छोरो भएकोमा उसलाई आफ्नो ज्येष्ठ-अधिकारको कुनै पर्वाह छैन।